



MONITORUL OFICIAL AL REPUBLICII POLONE

Varșovia, 4 decembrie 2025

Punctul 1696

LEGEA

din 7 noiembrie 2025

de modificare a Legii privind protecția animalelor¹⁾

Articolul 1. Legea privind protecția animalelor din 21 august 1997 (Monitorul Oficial din 2023, punctul 1580), se modifică după cum urmează:

1) la articolul 12, după alineatul (4b), se introduc alineatele (4c) și (4d) cu formularea următoare:

„(4c) Se interzice creșterea sau reproducerea animalelor de blană, astfel cum se menționează la articolul 2 alineatul (4) din Legea din 10 decembrie 2020 privind organizarea ameliorării și reproducerii animalelor de fermă (Monitorul Oficial din 2021, punctul 36), cu excepția iepurilor (*Oryctolagus cuniculus*), în scopuri comerciale, în special în scopul obținerii blănurilor sau a altor părți de animale de la acestea.

(4d) Se interzice desfășurarea activităților menționate la articolul 1 alineatul (1) litera (n) din Legea din 11 martie 2004 privind protecția sănătății animalelor și controlul bolilor infecțioase ale animalelor, inclusiv creșterea animalelor de blană, menționată la articolul 2 alineatul (4) din Legea din 10 decembrie 2020 privind organizarea creșterii și reproducerii animalelor de fermă, cu excepția iepurilor (*Oryctolagus cuniculus*).”;

2) la articolul 37, se adaugă următorul alineat (5):

„(5) În cazul în care o persoană este pedepsită pentru o infracțiune constând într-o încălcare a interdicției menționate la articolul 12 alineatul (4c) sau alineatul (4d), instanța poate impune interdicția de a deține orice animale sau o categorie specifică de animale pe o perioadă cuprinsă între unu și cinci ani.”.

Articolul 2. Operatorii și fermierii care desfășoară activitățile menționate la articolul 12 alineatul (4c) din legea modificată prin articolul 1, la data intrării în vigoare a legii, sunt autorizați să desfășoare aceste activități până la 31 decembrie 2033 în temeiul dispozițiilor existente.

Articolul 3. (1) Operatorii sau fermierii menționați la articolul 2 au dreptul să depună o cerere de despăgubiri la Trezoreriei Statului pentru pierderile financiare suferite ca urmare a necesității de a respecta dispozițiile prevăzute la articolul 12 alineatul (4c) din legea modificată la articolul 1, denumite în continuare „despăgubire”.

2. Despăgubire include compensarea pierderii financiare, fără profitul pe care operatorul sau fermierul l-ar fi putut obține dacă pierderea nu s-ar fi produs.

3. În temeiul autorizației de mediu menționate la articolul 71 alineatul (1) din Legea din 3 octombrie 2008 privind furnizarea de informații despre mediu și protecția mediului, participarea publicului la protecția mediului și evaluările de impact asupra mediului (Monitorul Oficial 2024, punctele 1112, 1881 și 1940; 2025, punctul 1535), un operator sau un fermier menționat la articolul 2 care desfășoară o activitate menționată la articolul 12 alineatul (4c) din legea modificată la articolul 1 poate desfășura o activitate constând în creșterea sau reproducerea animalelor, altele decât cele care fac obiectul interdicției prevăzute la articolul 12 alineatul (4c) din legea modificată la articolul 1, în cantități exprimate în unități de animal care nu depășesc numărul de unități de animal care rezultă din autorizația de mediu existentă eliberată pentru un proiect susceptibil să

¹⁾ Prezentul regulament a fost notificat Comisiei Europene la 27 septembrie 2024 cu numărul 2024/0550/PL, în conformitate cu articolul 4 din Regulamentul Consiliului de Miniștri din 23 decembrie 2002 privind modul de funcționare a sistemului național de notificare a standardelor și a actelor juridice [Monitorul Oficial (Dziennik Ustaw), punctul 2039 și Monitorul Oficial din 2004, punctul 597], care pune în aplicare Directiva (UE) 2015/1535 a Parlamentului European și a Consiliului din 9 septembrie 2015 referitoare la procedura de furnizare de informații în domeniul reglementărilor tehnice și al normelor privind serviciile societății informaționale (JO L 241, 17.9.2015, p. 1).

aibă un impact semnificativ asupra mediului. În astfel de cazuri, nu este necesară obținerea unei noi autorizații de mediu.

Articolul 4. (1) Despăgubirea se stabilește la 25 % din venitul anual mediu al operatorului sau al fermierului menționat la articolul 2, denumit în continuare „solicitantul”, provenit din activitatea comercială menționată la articolul 12 alineatul (4c) din legea modificată prin articolul 1, pentru perioada 2020-2024, cu condiția ca solicitantul să-și înceteze activitatea până la 1 ianuarie 2027.

2. Despăgubirea se stabilește la 20 % din venitul anual mediu al solicitantului, provenit din activitatea comercială menționată la articolul 12 alineatul (4c) din legea modificată prin articolul 1, pentru perioada 2020-2024, cu condiția ca solicitantul să înceteze activitatea până la 1 ianuarie 2028.

3. Despăgubirea se stabilește la 15 % din venitul anual mediu al solicitantului, provenit din activitatea comercială menționată la articolul 12 alineatul (4c) din legea modificată prin articolul 1, pentru perioada 2020-2024, cu condiția ca solicitantul să înceteze activitatea până la 1 ianuarie 2029.

4. Despăgubirea se stabilește la 10 % din venitul anual mediu al solicitantului, provenit din activitatea comercială menționată la articolul 12 alineatul (4c) din legea modificată prin articolul 1, pentru perioada 2020-2024, cu condiția ca solicitantul să înceteze activitatea până la 1 ianuarie 2030.

5. Despăgubirea se stabilește la 5 % din venitul anual mediu al solicitantului, provenit din activitatea comercială menționată la articolul 12 alineatul (4c) din legea modificată prin articolul 1, pentru perioada 2020-2024, cu condiția ca solicitantul să înceteze activitatea până la 1 ianuarie 2031.

6. Veniturile solicitantului provenite din activitățile menționate la articolul 12 alineatul (4c) din legea modificată prin articolul 1 nu includ veniturile provenite din alte surse decât introducerea pe piață a animalelor de blană menționate la articolul 2 alineatul (4) din Legea din 10 decembrie 2020 privind organizarea creșterii și reproducerii animalelor de fermă, cu excepția iepurilor (*Oryctolagus cuniculus*), sau a produselor derivate din astfel de animale și a subproduselor de origine animală generate în cursul acestor activități, veniturile din acestea fiind atestate de un document care confirmă vânzarea lor sau de un document adecvat pentru contabilitatea agricolă.

Articolul 5. (1) Despăgubirea se acordă la cererea scrisă a solicitantului, adresată președintelui Agenției pentru Restructurarea și Modernizarea Agriculturii, denumită în continuare „agenția”.

2. Cererea menționată la alineatul (1) conține:

- 1) indicarea autorității căreia îi este adresată cererea și a chestiunii la care se referă;
- 2) numele și adresa completă a solicitantului;
- 3) informații privind veniturile menționate la articolul 4;
- 4) data încetării activității menționate la articolul 12 alineatul (4c) din legea modificată la articolul 1;
- 5) numărul contului bancar sau numărul contului deschis la o cooperativă de economii și credit în care urmează să se plătească despăgubirea;
- 6) data și semnătura persoanei care depune cererea.

3. Cererea este însoțită de următoarele documente justificative:

- 1) informații privind veniturile menționate la articolul 4;
- 2) data încetării activității menționate la articolul 12 alineatul (4c) din legea modificată la articolul 1, astfel cum a fost stabilită de medicul veterinar districtual competent sub forma unui certificat de eliminare din registrul menționat la articolul 11 alineatul (1) din Legea din 11 martie 2004 privind protecția sănătății animalelor și controlul bolilor infecțioase ale animalelor (Monitorul Oficial 2023, punctul 1075).

Articolul 6. (1) Decizia privind despăgubirea este emisă de președintele agenției.

2. Pentru a verifica informațiile cuprinse în cerere, președintele agenției efectuează inspecții sau dispune efectuarea lor.

3. Președintele agenției emite o decizie privind despăgubirea nu mai târziu de șase luni de la data depunerii cererii. Această decizie este considerată definitivă.

4. Despăgubirea se plătește în termen de 30 de zile de la data comunicării deciziei către solicitant.

5. În cazul în care solicitantul are restanțe la plata datoriilor publice la data compensării, aceste restanțe vor fi deduse din despăgubirea datorată.

Articolul 7. (1) În termen de 30 de zile de la data pronunțării deciziei menționate la articolul 6 alineatul (1), solicitantul poate introduce o acțiune în fața instanței de drept comun.

2. Introducerea unei acțiuni menționate la alineatul (1) nu suspendă executarea deciziei menționate la articolul 6 alineatul (1).

3. Trezoreria Statului este reprezentată de ministrul responsabil pentru agricultură în cauzele aflate pe rolul instanței comune menționate la alineatul (1).

4. Nu se percep taxe pentru cererile menționate la alineatul (1).

Articolul 8. Dispozițiile Codului de procedură administrativă din 14 iunie 1960 (Monitorul Oficial 2025, punctul 1691) se aplică procedurilor privind aspectele menționate la articolul 6, cu excepția cazului în care prezenta lege prevede altfel.

Articolul 9. Cererea de despăgubire se depune în termen de un an de la data la care solicitantul a încetat activitățile menționate la articolul 12 alineatul (4c) din legea modificată la articolul 1.

Articolul 10. Cererea de despăgubire se transferă succesorilor legali ai solicitantului.

Articolul 11. (1) Un angajat al operatorului sau al fermierului menționat la articolul 2, al cărui raport de muncă a încetat din cauza necesității de a respecta cerințele menționate la articolul 12 alineatul (4c) din legea modificată la articolul 1, are dreptul la o indemnizație compensatorie egală cu remunerația pe trei luni, stabilită în conformitate cu normele aplicabile calculării echivalentului în numerar pentru concediul anual. Dispozițiile articolului 8 alineatul (1) din Legea din 13 martie 2003 privind regulile speciale de încetare a raporturilor de muncă cu angajații din motive nelegate de aceștia (Monitorul Oficial din 2025, punctele 570 și 1661) nu se aplică.

2. Fondul de Asigurări Sociale rambursează operatorului sau fermierului menționat la articolul 2 o sumă corespunzătoare valorii dovedite a plăților compensatorii menționate la alineatul (1), achitate de respectivul operator sau fermier.

3. Fondul de asigurări sociale rambursează suma menționată la alineatul (2) la cererea operatorului sau a fermierului menționat la articolul 2, pe baza unei decizii emise în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 83 din Legea din 13 octombrie 1998 privind sistemul de asigurări sociale (Monitorul Oficial 2025, punctul 350, cu modificările ulterioare).²

4. Se va stabili numărul angajaților la data de 30 septembrie 2025.

Articolul 12. Veniturile din compensare nu constituie venituri în sensul Legii din 26 iulie 1991 privind impozitul pe venitul persoanelor fizice (Monitorul Oficial din 2025, punctul 163, astfel cum a fost modificată³) sau al Legii din 15 februarie 1992 privind impozitul pe profit (Monitorul Oficial din 2025, punctul 278, astfel cum a fost modificată⁴).

Articolul 13. Legea intră în vigoare la 14 zile de la data notificării.

Președintele Republicii Polone: *K. Nawrocki*

2)Modificările aduse textului consolidat al acestei legi au fost publicate în Monitorul Oficial din 2025, punctele 620, 622, 769, 820, 1083, 1160, 1216, 1409, 1413 și 1423.

3)Modificările aduse textului consolidat al legii menționate mai sus au fost publicate în Monitorul Oficial din 2025, punctele 340, 368, 620, 680, 1022, 1180, 1301, 1302 și 1366.

4)Modificările aduse textului consolidat al acestei legi au fost publicate în Monitorul Oficial din 2025, punctele 340, 620, 680, 1022, 1074, 1218, 1301, 1426, 1657 și 1658.